

臺南市106年度國民中小學暨幼兒園現職教師越南語教學初階 研習計畫

壹、計畫緣起：

依教育部「104學年度新移民子女就讀國中小人數統計」資料顯示，全國國小學生總數為196萬2千多人，其中新住民子女人數計20萬8千人，所占比例為10.6%。於本市來說，104學年度新住民子女就讀國中小人數為1萬4,265人，結構比例及重要性已是大家必須正視與面對的議題，而這些新住民子女中，越南籍「台灣媳婦」子女6,263人，比例達46%。104學年度新住民子女就讀國中小人數為1萬2,957人，越南籍「台灣媳婦」子女6,701人，比例增達為47%，重要性不言而喻。

為了使這些「台灣媳婦」和孩子，可在本國安心且穩定地生活與謀求長期的發展，同時也培養國人拓展國際視野，對多元文化之了解、尊重，促進與國際文教交流。另一方面，也為了建立族群和諧、社會共榮、追求社會公平正義、增進多元文化理解並促進健康幸福家庭的目標，教育部已擬定自2017年8月1日(106學年度)起，將越南語列為本土語言課程，學生可自由選課。

此政策之宣示，有助於國內族群的相互了解，以營造繁榮公義的社會、建立永續幸福的家園，並與國際接軌。惟在政策實施前，師資的培育、教材的研發有需要事先規畫與準備。因此，辦理國中小、幼兒園現職教師越南語初階研習實為必要之措施，能增進教師對越南語言文化之了解，並肩負語言課程教學之任務。

貳、目的：

- 一、促進教師對越南語之了解和教學能力，以利課程之實施。
- 二、建立越南語聽、說、讀、寫的基本能力，能有效應用於教學。
- 三、提昇教師欣賞越南童詩歌謠的能力，並能落實越南語文教學。
- 四、讓教師具有越南語教學相關知能以推展越南語課程。

參、指導單位：教育部

肆、主辦單位：臺南市政府教育局

伍、承辦單位：臺南市北區大港國小

陸、協辦單位：臺南市國民教育輔導團本土語言組

柒、研習課程：研習課表如附件一。

捌、研習對象：

一、本市公私立國中小及公立幼兒園編制內現職教師。

二、新住民子女佔全校學生數10%以上或新住民學生100名以上之學校，
請至少派1名教師參加。

三、預計名額：100名

玖、研習時間：106年7月12日(三)至7月14日(五)，合計16小時。

拾、報名方式：請於106年7月7日(五)中午12時前至台南市教育局教師學
習護照網站報名。報名截止後請上網查看錄取名單。

拾壹、研習地點：北區大港國小教師聯誼室(北區大港街146號)。

拾貳、研習注意事項：

一、為響應環保，請自備杯水、環保筷，研習會場不提供。

二、參加研習人員及承辦工作人員，請學校惠予公(差)假登記。

拾參、本研習聯絡人：大港國小教務處黃靖媛主任，電話：

2591941#810。網路電話：32010

拾肆、經費來源：由教育部補助本市本土教育項下支應。

拾伍、獎勵：本案研習活動之辦理學校，依「臺南市立高級中等以下學校教職員獎懲案件作業規定」辦理獎勵，本局業務承辦人視辦理成果簽核。

附件一

臺南市106年度國民中小學暨幼兒園現職教師越南語教
初階研習課程表

| 日期 | 時間 | 課程內容 | 講師 |
|----------------|-------------|------------------------|---------------|
| 7月12日 (星期三) | 8:15-8:30 | 報到，領取資料 | |
| | 8:30-10:10 | 越南文化簡介 越南語：發音基礎(上) | 呂越雄 |
| | 10:10-10:20 | 休息 | |
| | 10:20-12:00 | 越南語：發音基礎(下) | 呂越雄 |
| | 12:00-13:20 | 午餐 | |
| | 13:20-15:00 | 越南現代社會觀察 越南語：日常用語 | 陳理揚 |
| 7月13日 (星期四) | 8:30-10:10 | 越南歷史偉人介紹 越南語：自己介紹 | 吳氏新 |
| | 10:10-10:20 | 休息 | |
| | 10:20-12:00 | 越南表演藝術介紹 越南語：數字&單位 | 鄭垂莊 |
| | 12:00-13:20 | 午餐 | |
| | 13:20-15:00 | 越南民間故事簡介 越南語：越南料理名稱 | 裴光雄 |
| 7月14日 (星期五) | 8:30-10:10 | 越南文學概況 越南語：水果名稱 | 蔡氏清水 |
| | 10:10-10:20 | 休息 | |
| | 10:20-11:10 | 越南文化遺產介紹 | 蔡氏清水 |
| | 11:20-12:30 | 綜合座談 | 教育局長官 承辦學校 |